



4TH SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO
52 ELIZABETH II, 2003

4^e SESSION, 37^e LÉGISLATURE, ONTARIO
52 ELIZABETH II, 2003

Bill 104

**An Act to amend
the Public Transportation and
Highway Improvement Act
to name Highway 417 the
Pierre Elliott Trudeau Highway**

Mr. Lalonde

Private Member's Bill

1st Reading June 17, 2003
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 104

**Loi modifiant la
Loi sur l'aménagement
des voies publiques
et des transports en commun
afin de nommer l'autoroute 417
Autoroute Pierre Elliott Trudeau**

M. Lalonde

Projet de loi de député

1^{re} lecture 17 juin 2003
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Public Transportation and Highway Improvement Act* to name Highway 417 the Pierre Elliott Trudeau Highway.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun* afin de nommer l'autoroute 417 Autoroute Pierre Elliott Trudeau.

**An Act to amend
the Public Transportation and
Highway Improvement Act
to name Highway 417 the
Pierre Elliott Trudeau Highway**

Preamble

Pierre Elliott Trudeau became a Member of Parliament, representing the Montréal riding of Mount Royal in 1965 and in 1967 was appointed Minister of Justice.

He was Prime Minister from April 20, 1968 until June 4, 1979 and from March 30, 1980 until June 30, 1984.

The commencement and completion of Highway 417 took place during Pierre Elliott Trudeau's tenure as Prime Minister of Canada.

During his time in office, Mr. Trudeau spent countless hours on Highway 417, travelling to and from his private residence.

Pierre Elliott Trudeau was named *Canada's Top Newsmaker of the 20th Century* in December of 1999 and will be forever credited for his valuable contribution to the promotion of democracy in this country and abroad.

Naming Highway 417 in Pierre Elliott Trudeau's honour would not only recognize his contribution and commitment to this great highway, which links Ontario and Québec, but would also acknowledge his legacy of nation-building in Canada.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. The *Public Transportation and Highway Improvement Act* is amended by adding the following section:

Highway 417

36.1 The part of the King's Highway designated as controlled-access Highway 417 shall be known in English as the Pierre Elliott Trudeau Highway and in French as Autoroute Pierre Elliott Trudeau.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

**Loi modifiant la
Loi sur l'aménagement
des voies publiques
et des transports en commun
afin de nommer l'autoroute 417
Autoroute Pierre Elliott Trudeau**

Préambule

Pierre Elliott Trudeau est devenu député de la circonscription montréalaise de Mont-Royal en 1965 et a été nommé ministre de la Justice en 1967.

Il a rempli les fonctions de premier ministre du 20 avril 1968 au 4 juin 1979 et du 30 mars 1980 au 30 juin 1984.

Le commencement et l'achèvement de l'autoroute 417 a eu lieu au cours du mandat de Premier ministre du Canada de Pierre Elliott Trudeau.

Pendant la durée de ses fonctions, M. Trudeau a passé un grand nombre d'heures sur l'autoroute 417, voyageant en direction et en provenance de sa résidence privée.

Pierre Elliott Trudeau a été nommé *la plus grande vedette de l'actualité du 20^e siècle au Canada* en décembre 1999 et sera toujours reconnu pour l'appui précieux qu'il a apporté à la promotion de la démocratie dans ce pays et à l'étranger.

Nommer l'autoroute 417 en l'honneur de Pierre Elliott Trudeau rendrait non seulement hommage à son apport et son dévouement envers cette grande autoroute qui relie l'Ontario et le Québec, mais reconnaîtrait également l'effort de développement d'un pays qu'il a légué au Canada.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. La *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun* est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Autoroute 417

36.1 La partie de la route principale désignée comme autoroute 417 à accès limité porte le nom d'Autoroute Pierre Elliott Trudeau en français et celui de Pierre Elliott Trudeau Highway en anglais.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Short title

3. The short title of this Act is the *Pierre Elliott Trudeau Highway Act, 2003*.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2003 sur l'Autoroute Pierre Elliott Trudeau*.